

COMMUNAUTÉ MÉTROPOLITAINE DE MONTRÉAL

PROCÈS-VERBAL

Assemblée régulière du conseil
tenue le 24 octobre 2002 à 20 heures
au Centre Mont-Royal
au 2200, rue Mansfield à Montréal.

SONT PRÉSENTS

Gérald Tremblay, président du conseil
Gilles Vaillancourt, vice-président du conseil

Jean-Jacques Beldié, André Boileau, Georges Bossé, Pierre Bourbonnais,
Réjean Boyer, Claude Carignan, André J. Côté, Claude Dauphin,
Chantal Deschamps, Yvan Deschênes, Alan DeSousa, Laurent Dugas,
Alvaro Farinacci, Jean Gérin, James V. Infantino, Michel Latendresse,
Robert Libman, Bill McMurchie, Luis Miranda, Jacques Moreau,
Jacques Olivier, Michel Prescott, Francine Senécal, Frank Zampino

N'ONT PU ÊTRE PRÉSENTS

Helen Fotopulos *
Jean-Marc Robitaille

Le directeur général, M. Massimo Iezzi, Me Nicole Lafond, secrétaire
de la Communauté et Mme Line Rioux, assistante-secrétaire, assistent à
l'assemblée.

L'assemblée est déclarée ouverte à 20 heures.

PÉRIODE DE QUESTIONS

La liste des personnes qui ont posé des questions est jointe en annexe.

La période de questions des citoyens prend fin à 20 h 20.

Aucun conseiller ne pose de question.

Modification de l'ordre du jour

PROPOSÉ PAR : M. Yvan Deschênes

APPUYÉ PAR : M. Gilles Vaillancourt

CC02-0051

Il est

RÉSOLU

De retirer de l'ordre du jour les articles 3.1 et 4.1 portant respectivement
sur la tenue des Assises 2002 de la Communauté et sur l'identification du
réseau artériel métropolitain;

De présenter aux membres du conseil pour information les éléments de
ces deux dossiers suite à l'assemblée.

**Approbation du procès-verbal de l'assemblée extraordinaire du
19 septembre 2002**

PROPOSÉ PAR : M. Yvan Deschênes

APPUYÉ PAR : M. Gilles Vaillancourt

CC02-0052

Il est

RÉSOLU

D'approuver avec dispense de lecture le procès-verbal de l'assemblée régulière du 19 septembre 2002.

Nominations de délégués à certains membres des commissions

PROPOSÉ PAR : M. Gilles Vaillancourt

APPUYÉ PAR : M. André Boileau

CC02-0053

Il est

RÉSOLU

De nommer à Me André Boileau,

- M. Richard Goyer, délégué de ce dernier au poste de membre de la Commission du logement social ;
- Madame Francine Légaré, déléguée de ce dernier au poste de membre de la Commission de l'environnement ;

De nommer à M. Jean-Jacques Beldié,

- M. Basile Angelopoulos, délégué de ce dernier au poste de membre de la Commission d'aménagement ;
 - Madame Sylvie Clermont, déléguée de ce dernier au poste de membre de la Commission du transport ;
 - M. Norman Girard, délégué de ce dernier au poste de membre de la Commission du développement économique, des équipements métropolitains et des finances.
-

**Nomination du président et du vice-président du comité
consultatif agricole**

Soumis le rapport du comité exécutif du 17 octobre 2002 sous la résolution CE02-0167,

PROPOSÉ PAR : M. Michel Latendresse

APPUYÉ PAR : M. Yvan Deschênes

CC02-0054

Il est

RÉSOLU

De désigner Messieurs Jacques Moreau, maire de la Ville de Verchères et Richard Maheu, président de la Fédération de l'UPA Outaouais-Laurentides, respectivement président et vice-président du comité consultatif agricole de la Communauté.

Agence métropolitaine de transport / programme triennal d'immobilisations 2003-2005

Soumis le rapport du comité exécutif du 17 octobre 2002 sous la résolution CE02-0169,

PROPOSÉ PAR : M. Jacques Olivier

APPUYÉ PAR : M. Georges Bossé

CC02-0055

Il est

RÉSOLU

Que l'Agence métropolitaine de transport, conformément à l'article 78 de sa loi constitutive, transmette à la Communauté métropolitaine de Montréal le programme triennal d'immobilisations 2003-2004-2005 afin que la Communauté puisse rendre un avis sur ce document.

Que, malgré le délai mentionné à l'article 80 de cette même loi, la Communauté avise le ministre des Transports, M. Serge Ménard, qu'elle entend se prononcer sur ce sujet.

Agence métropolitaine de transport /trains de banlieue

Soumis le rapport du comité exécutif du 17 octobre 2002 sous la résolution CE02-0168,

PROPOSÉ PAR : M. Jacques Olivier

APPUYÉ PAR : M. Jean-Jacques Beldié

CC02-0056

Il est

RÉSOLU

Dans le cas où le ministère des Transports du Québec propose une modification à la Loi sur l'Agence métropolitaine de transport afin d'y inclure le territoire de la Ville de Saint-Jérôme, qu'une modification semblable soit apportée à la Loi sur la Communauté métropolitaine de Montréal afin que le territoire de la Ville de Saint-Jérôme soit inclus dans la Communauté métropolitaine de Montréal.

Semaine québécoise de réduction des déchets

Soumis le rapport du comité exécutif du 17 octobre 2002 sous la résolution CE02-0162,

Attendu que la réduction des matières résiduelles est souhaitable au plan économique, notamment par la création d'emplois durables dans les entreprises de gestion écologique des matières résiduelles ;

Attendu que la réduction des matières résiduelles est souhaitable au plan environnemental, notamment pour la santé, la protection du milieu naturel, la salubrité publique et l'amélioration de la qualité de vie ;

Attendu le développement d'un plan de gestion des matières résiduelles par la Communauté métropolitaine de Montréal ;

Attendu l'invitation du Réseau des Ressourceries du Québec à participer à la Semaine québécoise de réduction des déchets.

.../4

PROPOSÉ PAR : Me André Boileau

APPUYÉ PAR : M. Robert Libman

CC02-0057

Il est

RÉSOLU

Que la Communauté métropolitaine de Montréal donne son appui à la Semaine québécoise de réduction des déchets qui se déroule du 21 au 27 octobre 2002 ;

Fasse la promotion de la réduction des matières résiduelles ;

Travaille en collaboration avec les organismes et les citoyens et citoyennes qui organisent des activités visant la réduction des matières résiduelles dans le cadre de la démarche visant à établir le plan de gestion des matières résiduelles de la Communauté.

Nominations de membres du conseil aux commissions

PROPOSÉ PAR : M. Bill McMurchie

APPUYÉ PAR : M. Alvaro Farinacci

CC02-0058

Il est

RÉSOLU

De nommer M. Luis Miranda, parmi les membres de la Commission développement économique, des équipements métropolitains et des finances, président de cette commission ;

De nommer M. Alan DeSousa, membre de cette commission.

De nommer, suite à la démission de M. Luis Miranda comme membre et comme président de la Commission d'aménagement, Madame Francine Sénécal, membre et présidente de cette commission.

Fin du mandat de M. Yvan Deschênes

PROPOSÉ PAR : M. Gilles Vaillancourt

APPUYÉ PAR : Mme Chantal Deschamps

CC02-0059

Il est

RÉSOLU

De rendre hommage à M. Yvan Deschênes, au nom de tous les membres du conseil de la Communauté métropolitaine de Montréal ainsi que des villes du territoire, pour sa vaillante contribution lors de la mise en place de la Communauté et sa constante collaboration aux réalisations de l'organisme dès sa nomination à son poste de membre du conseil et du comité exécutif de la Communauté, et de souligner sa participation active à l'avancement des dossiers d'intérêt municipal.

Agence métropolitaine de transport / statut

PROPOSÉ PAR : M. Jacques Olivier

APPUYÉ PAR : M. Jean-Jacques Beldié

CC02-0060

Il est

RÉSOLU

Considérant la compétence de la Communauté métropolitaine de Montréal en matière de transport en commun, savoir « planifier le transport en commun, le coordonner et en financer les aspects ayant un caractère métropolitain en tenant compte des orientations gouvernementales en matière de transport », que l'Agence métropolitaine de transport soit intégrée au sein de la Communauté.

Les documents suivants ont été déposés pour information

- Procès-verbaux des réunions du comité exécutif
19 septembre
17 octobre (à être déposé le 24 octobre)
 - Avis des commissions
Avis LOG02 de la Commission du logement social concernant les normes d'admissibilités pour la sélection des projets aux programmes AccèsLogis et Logement abordable.
Extrait du compte rendu de la séance publique de la Commission de l'environnement tenue le 17 octobre 2002 concernant la période de questions des citoyens.
-

Les articles de l'ordre du jour ayant été traités, l'assemblée est levée à 20 h 30.

Les résolutions CC02-0051 à CC02-0060 inclusivement, consignées dans ce procès-verbal, sont considérées signées comme si elles l'avaient été une à une.

Gérald Tremblay
Président

Nicole Lafond
Secrétaire

* Note de la secrétaire de la Communauté

Madame Helen Fotopulos a motivé son absence au sens du règlement concernant la rémunération et l'allocation de dépenses des membres du conseil de la Communauté.

ANNEXE

Période de questions des citoyens
Assemblée régulière du Conseil du 24 octobre 2002

<u>Nom</u>	<u>Sujet de l'intervention</u>
M. Bruce Walker	Consultation sur le chauffage résidentiel au bois, 24 et 25 octobre 2002. M. Walker demande à la Communauté de déléguer un participant à cette consultation.
M. Pierre Larouche	Importance de la valorisation du Mont-Royal comme site historique.